

霧島

広報きりしま



特集 Special Feature

牙をむいた地震の驚異 ～熊本地震から見たものは～
“損しないため”の投票のススメ
霧島山の新たな名所「えびの岳」を楽しもう



霧島市が取り組む 支援対策

義援金にご協力ください

市や市社会福祉協議会などで義援金を募集しています。

●期間= 6月30日(木)まで(土日・祝日を除く)

●場所= 市役所国分庁舎、単人庁舎、各総合支所、市社会福祉協議会

☎= 総務課 ☎(64)0915、市社会福祉協議会 ☎(45)1557

※災害に便乗した義援金詐欺も想定されます。募金を求められた場合は、相手をよく確認するなど注意してください。

救援物資の受け付け

被災地への救援物資について、市民や企業からの受け入れを行っています。受け付けは被災地から要望が多い品目で、賞味期限内・新品・未開封に限定します。詳しくは市ホームページをご覧ください。

●受付期間= 4月22日(金)～5月21日(土) 午前9時～午後5時(土日・祝日も受け付けます)

☎= 総務課 ☎(64)0915

市営住宅一時入居開始

地震で被災し、住宅を必要としている人に、市営住宅への一時入居受け付けを行っています。家賃・敷金は免除します。

☎・☎= 建築住宅課 ☎(64)0909



支援対策本部会議



派遣する消防職員を激励



関平鉱泉水の積み込み



市民団体も支援物資を届けた

オール霧島で熊本を支援

市は速やかな支援体制を整えました。今後も支援を続けていきます。

- 4月15日 第1回情報共有会議
熊本市の要請を受け、水道部の給水車1台、職員2人を派遣
義援金箱を市役所・各総合支所などに設置
- 4月16日 第2回情報共有会議
関平鉱泉水を熊本県益城町へ
緊急消防援助隊として消防局職員8人を派遣
- 4月17日 九州市長会の要請で八代市など4市に支援物資を提供
- 4月18日 第3回情報共有会議
第1回支援対策本部会議
関平鉱泉水を阿蘇市と菊池郡菊陽町のソーネセミコンダクタ(株)へ
市営住宅への一時入居受け入れを開始
第2次給水派遣(水道部職員2人)
- 4月19日 市自治公民館連絡協議会が自治会での義援金活動を決定
- 4月20日 緊急消防援助隊第2陣派遣(消防局職員8人)
市医師会医療センターの災害派遣医療チーム(DMAT)を阿蘇市へ派遣
- 4月22日 支援物資の受け入れを開始
県からの派遣要請により、宇城市へ職員派遣を決定

(4月22日現在)



①地震で倒壊した無数の家屋 ②各地にあふれるごみの山 ③多くの道路や橋が破損し、交通に支障が出た ④1階部分が完全につぶれた家屋



牙をむいた地震の驚異

～熊本地震から見たものは～

熊本県で発生した熊本地震は、同県の住民の暮らしや九州全体に大きな打撃を与えました。

霧島市では被災地に対する支援の輪が広がっています。

一方で私たち市民の地震に対する備えは万全でしょうか。

先が見えぬ被災地の惨状

4月14日、最大震度7の地震が熊本県で発生しました。16日深夜にはマグニチュード7.3の本震が発生し、霧島市でも震度4を記録。熊本県では建物の倒壊などにより4月21日現在、関連死も含め58人が死亡。けが人は千人を超えています。約9万人が避難生活を続けています。交通や物流に欠かせない九州自動車道や九州新幹線が寸断され、空港も一時使えなくなるなど、鹿児島県も含め九州全体に大きな打撃を与えました。

4月22日現在では余震も続き、今も大勢が避難所や車内で不安な夜を過ごしています。現地では水や食料が不足し、断水やガスの不通により入浴もできない状況が続いています。

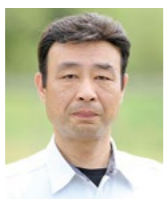
市を挙げて支援

市では職員を被災地へ派遣し、義援金箱の設置、支援物資の提供、被災者の市営住宅受け入れなど速やかな支援態勢を整えました。地区自治公民館や商工会議所、商工会、農協、民間団体などにも支援の動きが広がっています。

交通や経済など鹿児島県と深いつながりを持つ熊本県の復興は、私たちに無関係ではありません。今後もみなさんで支援を続ける必要があります。

断水の影響を痛感

霧島市水道部
深水 孝志 主査(47)



給水支援に向かった熊本で就寝中、震度7の本震に遭遇。敷布団ごと高速で左右に揺さぶられ、身動きが取れず生きた心地がしませんでした。コンビニの食料や水は品切れになり、断水で水洗トイレが使用できなくなるなど非常に不便を感じました。給水所の200mを超える列には、赤ちゃんを抱えた母親や高齢者が3時間以上並んでいました。限られた量の水しか配分できず、避難を続ける被災者の健康状態が今も不安でなりません。

復旧の見込み遠く

霧島市消防局
岩下 力 主幹(49)



災害現場で救助活動に当たった隊の食料確保や余震による火災やけが人の確認業務に当たりました。派遣当初は、続発する余震で建物がいつ崩れるかわからず、道路や橋の多くが崩れて通行できないなど、救助業務は困難を極めました。まちはどの給油所も行列ができ、混乱している様子も見られました。家屋や壁などが崩れごみも積み重なり、復旧には長い時間がかかりそうです。家を無くした方々の今後の暮らしが心配です。

災害時の必要最低限の備えリスト

最低3日分の食料、物資を用意しましょう。水は1日1人3ℓが目安です。

- 非常食
- 懐中電灯
- ラジオ
- 貴重品
- 救急袋
- 着替え
- 筆記用具
- ハサミ・カッター
- タオル
- ポリ袋
- トイレットペーパー
- ガムテープ
- 軍手
- 雨合羽
- レジャーシート

気を付けておきたいこと

- 非常用持ち出し袋の重さは体重の1割程度に
- 免許証、保険証、通帳などのコピーを用意
- 家具類はしっかり壁に固定し、転倒を防止する
- 転倒の恐れがある大型家具のそばで就寝しない
- 物を整理し、日ごろから避難経路を確保しておく

市の防災対策

市では防災マップの配布以外に、災害などに対する対策を行っています。

- **被災者支援制度**
災害による被害の程度によって、給付金や税・料の減免、住宅の確保、保育などの支援が受けられる場合があります。
- **防災行政無線**
市が発する災害情報を放送する屋外スピーカーなどを市内全域222箇所に整備しています。地域コミュニティ無線とも放送を接続し、市からの防災情報などを聞けるようにしています。
- **避難行動要支援者の把握**
自ら避難することが困難な人を「避難行動要支援者」として事前に把握し、避難時に活用するための名簿の作成を各地域に呼び掛けています。
- **防災出前講座**
市職員が土砂災害などのさまざまな防災についての講義を行います。(無料)
年末年始を除く希望日(土日・祝日も可)の14日前までに申し込みが必要です。
- ☎=安心安全課 ☎(64)0997
- **木造住宅の耐震診断・耐震改修補助**
昭和56年5月31日以前に建築され、現在住居として使われている木造住宅などの耐震診断と耐震改修の費用に対する補助を行っています。
- ☎=建築指導課 ☎(64)0954
- **ホームページやSNSでの情報発信**
市ホームページや市の公式フェイスブック、ツイッターで災害に関する情報を速やかに発信しています。
- ☎=秘書広報課 ☎(64)0955



①女性団員らは炊き出しの手順を確認した
 ②避難経路を確認する地域住民と消防団員
 ③市の担当者の説明に真剣に耳を傾ける参加者

定しなければなりません。速やかに避難所まで逃れる訓練や、救助が来るまでの数日間、水や食料の確保が必要だと実感しています。日ごろから避難準備をしているか声を掛け合っているか声を掛け合っているか」と気を引き締めていました。

阪神淡路大震災などでは「自助・共助」が大きな力になりました。危険から身を守るためには自分や家族、近所や地域の力が不可欠です。

マップを訓練に活用を

今回発行した総合防災マップは、津波や土砂災害、火山噴火、洪水などの災害要素をまとめています。避難時に必要な物品のチェックリストなど、防災に必要な情報や基礎知識も掲載し、自治会などを通じて市内全戸に配布しました。地震については、地震防災マップを平成23年に各自治会に配布しています。

今回の熊本地震は活断層による直下型地震でした。地震防災マップによると、霧島市にも活断層があります。災害の驚異は想定を上回る可能性もあります。自分の地域でも「もしも」を想定し、まずは防災マップで自分が住んでいるところの避難所や土砂災害の危険箇所などを確認し、避難に必要な準備を整えましょう。さらに地域で災害に備える機会をつくりましょう。

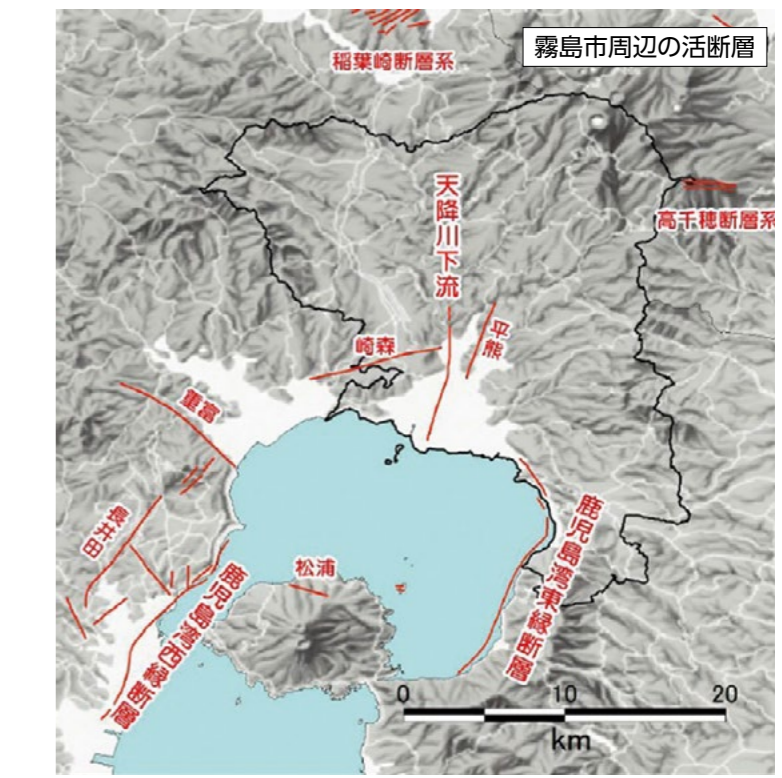
市が発行する防災マップ 各自治会に配布しています。市ホームページからも取得できます。

- 総合防災マップ (各世帯にも配布)
- 地震防災マップ
- 洪水ハザードマップ
- 火山防災マップ

防災マップ 霧島市



今年3月に全戸配布した総合防災マップに掲載されている津波マップ(上)。活断層の位置などを掲載し、平成23年に各自治会へ配布した地震防災マップ(下)。それぞれ市役所や各総合支所、市ホームページでも閲覧できる。



霧島市でも 震災が起きたら 防災マップ活用で備えを

市は今年3月、民間と協働で「総合防災マップ」を作成しました。災害時は、家庭での備えや近所・地域での助け合い(自助共助)が大きな力となります。防災マップを活用し、日ごろから災害に備えることが大切です。

自助・共助の備えを
避難場所となった小廻地区では高齢者から子どもまで住



前・小廻地区自治公民館長 福重澄雄さん(69)

民約120人が参加しました。同隊長の福森芳美さん(66)は「高齢者が多い地区では災害時、できる範囲で互いに助け合わなければ生きていけません。訓練では要支援者の確認に課題が残りましたが、避難所への誘導や炊き出しなど実際の動作や必要な時間の確認ができたことは大きな成果でした」と振り返ります。



消防団福山方面隊 隊長 福森芳美さん(66)

近年、投票率の下降が止ま
りません。衆院選の全国の投
票率は昭和55年をピークに下
降に転じ、平成26年の選挙で
は52・66%と過去最低を記録。
特に20〜40代が5割を割り込
み、20代は32・6%と世代別
で最低。昭和42年の半分以下
になっています。(図1)

そんな中、経済学が専門の
東北大学教授・吉田浩さん
(51)が、若年世代の投票率
低下と世代間の格差拡大との
関連を調査するため、昭和42
年からの国政選挙結果を分析
しました。

それによると若年世代の投
票率が下がり続ければ、将来
負担となる国債(国の借金)
が増加し、子育て支援に使わ
れるはずのお金が別のところ
にいくなど、高齢世代との社
会保障給付額の格差が拡大。
結果、若年世代の投票率が
1%低下すると、若年世代は
1人当たり年間約13万500
0円分損をするという試算を
発表しました。(図2)

吉田さんはこの結果を「若
年世代は『政治不参加税』と
いうペナルティを払っている

ようなもの。投票率が高い世
代への政策を政治が重視する
傾向もみられます。これは少
子化の一因にもなっている」
と警鐘を鳴らします。

なぜ投票に行かないのか

年代別棄権理由を見ると、
20〜30代は「仕事があった
から」「関心がないから」で、
60歳以上は「候補者の違いが
分からない」「適当な候補者
や政党がない」が主な理由で
した。(図3)

意中の候補・政党が無いと
きでも、より自分の考えに近い
候補者を見つけて投票する
ことが、自分の暮らしを良く
するための近道です。そのた
めには投票前に、候補者の考
え方などを確認しておくこと
が必要です。

忙しくて投票に行く時間が
ない人も、投票日より前に投
票できる「期日前投票」があ
ります。

私たちの暮らしのルールで
ある法律などをつくる議員や、
その法律に沿って暮らしをつ
くる地方自治体の長などは選
挙のみ選ばれます。私たち

“損しないため”の 投票のススメ

若年世代(※1)の投票率が1%下がると、若年世代は高齢世代(※2)より
1人あたり年間13万5,000円“損”をしているという
試算が出ていることを知っていますか。
私たちの未来は、私たち自身の一票が作ります。
一人一人がどんな未来をつくりたいかを描き、投票に行くことが大切です。



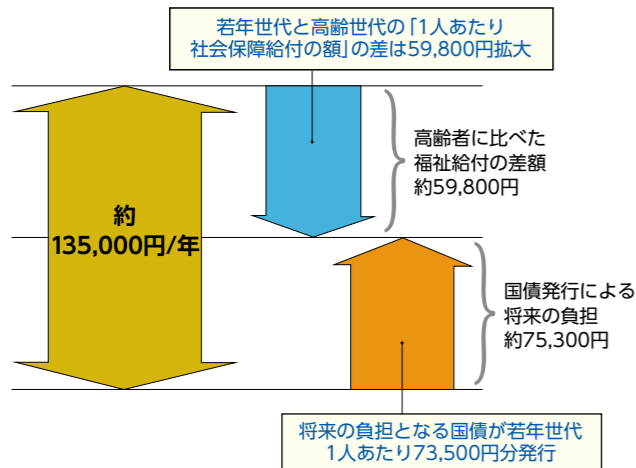
※1: ここでは20〜49歳 ※2: ここでは50歳以上

の多くが抱く「自分の暮らし
を良くしたい」という意思は、
投票でしか示せません。
選挙権が18歳以上に

この夏の国政選挙から「投
票権」を持つ年齢が、現在の
「20歳以上」から「18歳以上」
に引き下げられます。選挙年
齢の引き下げは実に70年ぶり
のことで、有権者が新たに約
240万人増えることになり
ます。この背景には、世界の
約9割の国々で選挙権は18歳
以上という国際基準に合わせ
ようとしたことに加え、若い
世代の意見を政治に取り入れ
ようとした狙いがあります。
新たな若者に未来を変える
権利が与えられることになる
* 次の選挙。どの世代も、損
しないため、今こそ投票に
行く意味をあらためて考え
「自分だけの一票」を納得い
く形で投じてみませんか。

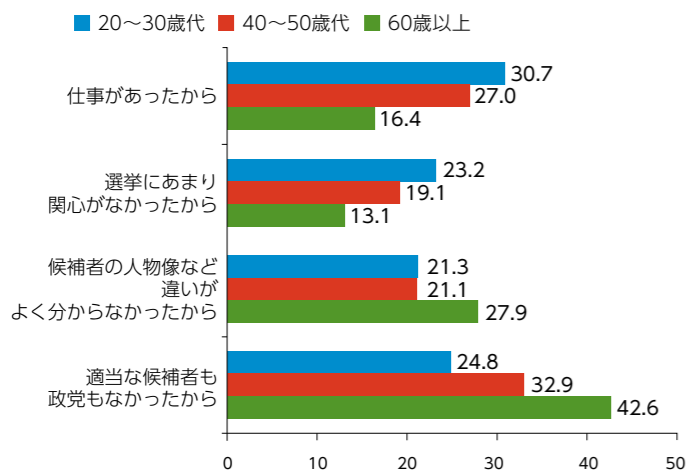
※現在(4月22日)では、参
議院議員選挙や鹿児島県知
事選挙などが該当する予定
です。

図2 若者世代は1%の投票棄権でおよそ13万5千円の損



出典: 年齢別投票率の違いが世代間の格差を拡大している可能性(吉田浩、平成25年)

図3 年代別棄権理由(上位4つ)



出典: 第46回衆議院議員総選挙全国意識調査(財団法人明るい選挙推進協会)

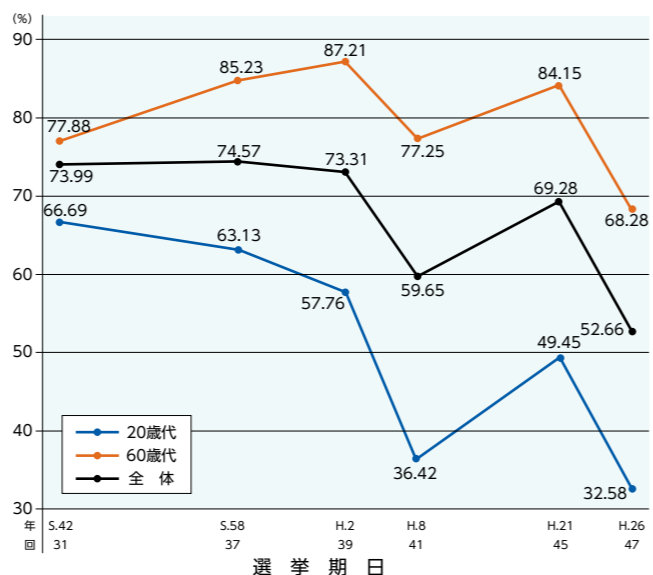
市内の各高校ではこれまで、模擬投票や出前授業を行
うなど、選挙や投票への学習や準備を進めています。



真剣に投票と向き合って
国分高校3年 本村 真子さん(17)

学校を良くする方法を選挙公約に行われた昨
年の生徒会選挙では、どの候補者が良いか懸命
に考え、悩み抜いて投票しました。私にはまだ政
治が身近に感じられないので国政選挙の投票
ではもっと悩むと思います。少しでも自分の考えで投票できるよう、候
補者の考えや経歴が、誰にでも簡単に分かるように工夫されるとみな
な投票に行きやすくなるのではないのでしょうか。もっと世の中のことを学
んで、自分なりの答えを持ち、初めての投票に必ず行きたいと思います。

図1 衆議院議員総選挙における年代別投票率(抽出)の推移



出典: 第46回衆議院議員総選挙全国意識調査(財団法人明るい選挙推進協会)を元に作成

国立公園である霧島山は貴重な自然を維持・保護するため、法律でさまざまなルールが決められています。私たちが霧島山の自然を快適に楽しめるのも、これまで登山道を管理してきた人やマナーを守ってきた登山客のおかげです。安全に登山を楽しみ、自然の素晴らしさや大切さを感じてみませんか。

◎登山のマナー

- 霧島山は活火山です。えびのエコミュージアムセンターなどで天候と火山の状況を確認してから入山しましょう。
- トイレは登山前に済ませ、山中では携帯トイレを使いましょう。
- 入山前には登山届けを提出しましょう。(最寄りのボックスは、県道1号側の登山口の道路反対側に設置)
- 山中は禁煙です。
- 自然をそのまま維持するため、ごみは持ち帰り、動植物や枝・石などを持ち帰らない、シカにエサを与えないようにしましょう。
- 登山道から外れず、沢や火口には絶対に降りないようにしましょう。
- 登山道の侵食を軽減するため、ストックの先端にキャップを付けましょう。

◎登山に必要なもの(チェック)

- 動きやすい服装、□携帯食料、□警笛、□懐中電灯、□地形図、□コンパス、□携帯電話(一部通話できないエリアもあります)、□ラジオ、□携帯トイレ

※山の天候は変わりやすく、朝晩は冷え込むこともあります。

- 雨具、□防寒具

◎最寄りの情報提供施設

- えびのエコミュージアムセンター ☎0984(33)3002
- 霧島市観光協会 ☎(78)2115

◎緊急連絡先

- 霧島警察署 ☎(47)2110
- 横川警察署 ☎(72)0110
- 霧島市消防局 ☎(64)0119

ガイドと一緒に
楽しく安全に案内します

団体名	問い合わせ先
霧島市ふるさとガイドクラブ	☎(57)1588
霧島ジオガイド	☎(64)0936
霧島ネイチャーガイドクラブ	☎0984(22)7330

1人からガイド可。ガイドの確保のため、なるべく早めに申し込みください。料金など詳細は問い合わせください。
※荒天やガイドが不在の場合は、受けられない場合があります。
※えびの岳以外も案内できます。



ミスナラの新緑

ノカイドウ



ミヤマクリシマ



木漏れ日差し登山道



県境にある登山道入口



えびの岳から見た韓国岳



カケス



ハイソキ

クリシマミズキ



春リンドウ

登山ルートを示す帯



シロモンジ

マンサク



夷守岳

韓国岳

新燃岳

高千穂峰

大浪池

硫黄山

えびのエコミュージアムセンター

えびの岳

白鳥山

霧島山の新たな名所
「えびの岳」も
楽しもう

これまであまり存在が知られていなかったえびの高原の「えびの岳」登山道が開放されました。豊かな植生が魅力で、気軽に楽しめる霧島山の新たな名所を、ぜひ一度訪れてみませんか。



えびの市街地

えびのエコミュージアムセンター
定瀬の駅
えびの高原

えびの高原
スケートリンク

えびの高原
キャンプ場

登山口

頂上
えびの岳
1,293m

宮崎県

鹿児島県

火口

霧島市牧園町

えびの岳は標高1,293m、麓のえびの高原との差は143mとわずか。所要時間は休憩を取りながらゆっくり歩いても1周90分ほどで、初心者には最適なコースです。

頂上からは、東は韓国岳や硫黄山、南は錦江湾や桜島、牧場や煙を上げる地熱発電所などが一望でき、高千穂峰や韓国岳から眺める景色とは一味違った絶景のパノラマが目を楽ませてください。

植生も豊かで、5月にはクリシマミズキやハルリンドウ、世界で唯一えびの高原だけに自生するノカイドウなどをはじめ、四季折々の花が登山客を迎えてくれます。アカマツやブナなどの木々から木漏れ日が指す登山道は木の階段やルートが設けられ、野鳥のさえずりや風のささやきを聞きながら森林浴を楽しむことができます。

霧島山は5年前の新燃岳噴火や硫黄山の一部入山規制などで利用者が減少傾向にあります。そんな中、霧島市とえびの市は市域を超えて国立公園霧島山の魅力を増やそうと、えびの岳登山道の共同管理者となりました。今後はこの新たな魅力あふれるコースをPRしていきます。

ぜひこの機会にえびの岳登山を体験してください。

◎ 図1 観光課 ☎(64)0895

対戦相手は強豪・秋田県「横手市」

目指せV2!
キバイもんぞ!
霧島市民力!

13万人市民全員が主役
チャレンジデー
2016
5月25日(水)開催
午前0時～午後9時

Let's try 15min

霧島市	VS	横手市(秋田県)
126,847人	総人口	94,448人
603.18km ²	面積	692.80km ²
80.7%	前回参加率	86.9%
3回目(1勝1敗)	参加回数	4回目(2勝1敗)

■ 報告(事前申請)方法

下記の5種類の方法で事前申請できます。
(当日の報告が不要になります)

- 電話→☎(42) 1117
- ファクス→FAX(43) 5380
- 電子メール→hoken-taiiku@city-kirishima.jp
- スマートフォン→右記の2次元バーコード
- ホームページ→市のホームページチャレンジデー報告フォーム

※当日は回線が込み合ったり、報告を忘れてしまったりする場合がありますため、なるべく事前申請をお願いします。
※事前申請をした人で、当日の参加人数などに変更があった場合は、当日午後9時30分までにご連絡ください。
● 参加資格=市民以外に、通勤・通学で当日市内にいる人も参加可能。



チャレンジデー当日は市内の体育施設が無料開放されます。ただし、照明料などが発生する場合がありますので、詳しくは各体育施設まで問い合わせください。

● 利用時間=午前8時30分～午後10時

問・報=保健体育課スポーツ振興グループ☎(42) 1117、FAX(43) 5380、各地区教育振興課



本田 寛子さん(66) (国分敷根)

年 1回、市を挙げて一つのことに取り組むチャレンジデー。「今年も勝ってみんなで喜びを分かち合いたい」。その思いで当日は、国分総合体育館で午前10時から正午までニュースポーツなどを企画しました。15分間自分にできることを見つけて今年も勝ちましょう。

チャレンジデー

体を動かした市民の参加率を自治体間で競う「チャレンジデー」が今年もやってきます。昨年には皆さんのおかげで霧島市は80%もの参加率を達成し、初勝利を挙げる事ができました。今年の相手は、昨年86%と霧島市をさらに上回る参加率で2勝目を挙げた強豪・秋田県横手市です。今回

も厳しい争いになることが予想されます。チャレンジデーの目的は、健康づくりへの関心を高め、体を動かす機会を増やすことです。そのため散歩やストレッチの軽い運動、ごみ拾いなどでも参加を認められます。みんなで行うと互いの交流を増やす効果も期待できます。ぜひ地域や団体・グループ

プなどで誘い合わせて参加し、市民全員で勝利をつかみましょう。※チャレンジデーとは毎年5月の最終水曜日(今年5月25日)に運動やスポーツなどを行った住民の「参加率」を自治体同士で競う大会です。カナダが発祥で、日本では平成5年に笹川スポーツ財団が普及を開始。

ふるさと創生移住定住促進補助制度

おじさんせ霧島市

霧島市は、移住される人をサポートします。市街地からの転居も対象です。

霧島市では平成28年度から市内への転入者に対して、新たに“市街地”の中古住宅購入・増改築、*1中山間地域での家賃などに対する補助を始めました。これまで実施してきた中山間地域での住宅取得などに対する最大100万円+αの補助も引き続き実施します。自然豊かな霧島市に移住したい人は今がチャンスです。お知り合いで移住を検討中の人に、ぜひこの制度をご紹介します。

*1 市内の国分・隼人の市街地を除いた、規則で定める区域のことです。

① 転入定住者(市外住民)
(市外から霧島市への転入)

補助金の種類		補助金額(限度額)		備考
		中山間地域	市街地	
住宅取得補助金	新築	100万円	-	
	中古購入	50万円	20万円	
住宅増改築補助金		50万円	20万円	要した経費に対して中山間地域4/5市街地3/5
家賃補助金(新設)		月額賃料の3分の2(上限3万円)を12か月分		

● 扶養加算金=中学生以下の扶養者1人につき30万円加算。※家賃補助金対象者と市街地への移住者は除く。

② 転居定住者(市民)
(市街地から中山間地域への転居)

補助金の種類		補助金額(限度額)		備考
		中山間地域		
住宅取得補助金	新築	100万円		
	中古購入	50万円		
住宅増改築補助金		50万円		要した経費に対して中山間地域4/5
家賃補助金なし		-		

◎対象期間=平成28年4月1日から平成32年3月31日までの4年間

補助対象者

- 住宅取得(新築・中古購入)および増改築補助
- ① 転入定住者=基準日(平成28年4月1日)以降に定住の意思をもって市外から本市に転入し、本市に住宅を取得または増改築する人。(市街地は中古購入、増改築のみ)
- ② 転居定住者=基準日以降に、市街地から定住の意思をもって中山間地域に転居し、住宅を取得または増改築する人。
- 家賃補助
基準日以降に中山間地域の*2貸家に入居した転入定住者。

補助対象者の要件

- 取得または増改築する住宅に5年以上居住する意思があり、生活の本拠があること。
- 家賃補助を受けて3年以上定住する意思があること。
- 補助金申請日において、60歳未満であること。
- 居住地の自治会に加入し、自治会活動や地区公民館活動に参加すること。
- 配偶者がいる場合は、配偶者も移住定住すること。
- 市区町村税に滞納がないこと。
- 住宅を取得または増改築する日から1年内、賃貸借契約初日から90日以内に補助金申請を行うこと。

特例の補助対象者

- 平成25年4月1日から平成28年3月31日の間に転入した人で、基準日(平成28年4月1日)以後に住宅を取得または増改築した人。
- 平成27年4月1日から平成28年3月31日までの間に住宅取得・増改築した人で、基準日から平成29年3月31日までの間に転入する人。
- 旧補助制度の要件を満たし住宅取得・増改築してから1年が経過していない人。

*2 貸家とは、賃貸借契約を締結し居住の用に供する一戸建ての住宅をいう。ただし、社宅、寮など給与住宅や公営住宅ならびに、2親等以内の親族が所有する住宅を除く。

問=共生協働推進課中山間地域活性化グループ ☎(64) 0988



なぜか元気になる
Last of memories
思い出の味

Recipe (レシピ)

FMきりしま
(周波数:76.9MHz)で、
この「思い出の味」を
鹿児島弁で紹介します。
●放送日時=5月19日(木)午後3時30分~
5月20日(金)午前10時30分~
●コーナー名=「SHIKOと堀ちゃんのかごっま弁で語りもんそお」

- 【材 料】** 米…1升、水…3升、鶏がら…1kg、砂糖(ざらめ)…200g、みそ…700g、ショウガは好みで
- 【作 り 方】**
- ① 釜に水と鶏がらを入れ30分ほど煮込み、あくを取りながらだしをとる。
 - ② ①に砂糖、粗めに刻んだショウガ、最後にみそを入れる。
 - ③ 洗った米を入れ、一度底からかき混ぜ炊く。
 - ④ ふたをして沸騰したら火を消し、もう一度かき混ぜ、ふたをして30分ほど蒸らす。

かれいがわずし

大 きめの釜から出る湯気とだしの香りが漂う公民館。かまどを囲む女性たちの中心にいるのは、隼人町嘉例川の横井喜代子さん(85)です。

横井さんが作っているのは同地区に昔から伝わる「かれいがわずし」。主に地域の集まりや行事があるときに季節を問わず作られます。材料は米、みそ、砂糖、鶏がらにショウガを使い、通常よりたくさん水で炊くので柔らかい食感が特徴です。

横井さんがかれいがわずしと出会ったのは20歳のとき。溝辺町から嘉例川に嫁いだことがきっかけでした。

「初めて食べたのは地域の集まりのときでした。鶏のうま味が染み込み、ショウガがピリッと効いて、くせになる味でおいしかったです。かれいがわずしは、笑顔が絶えない地域の場に欠かせません」

作るときは、地域の女性たちが食材を持ち寄り、かまどで炊きます。横井さんも教わりながら、かれいがわずしの作り方を覚えていきました。

地域の変わらぬ味「かれいがわずし」



◎隼人町嘉例川
横井喜代子さん(85)

「嫁いだ頃は心細い思いをしましたが、一緒に作りながら、最初は世間話から始まり、次第に打ち解けるようになってきたときには相談に乗ってくれたり、お互い助け合ったりするなど、かれいがわずしが縁を結んでくれました」

以来60年余り。今では地域の人から「名人」といわれるようになりました。地域の集まりがあると、横井さんが中心となってかれいがわずし作りを引き受けます。

「地域の人がおいしそうに食べる姿を見ると、初めて一人で作ったかれいがわずしを『うまい』と言って食べてくれた亡き夫の笑顔を思い出します。夫の面影を残してくれこの料理を大事に受け継いでいきたい」

横井さんの作る、昔も今も変わらぬ味のかれいがわずしがみんなを笑顔にします。

Kirishima Photo Frame きりしまふとふれーむ



第20回龍馬ハネムーンウォークin霧島が、3月19、20日に開催され、全国から訪れた家族連れや新婚カップルなど約4,300人が早春の霧島路を歩きました。



街頭に設置されたストリートピアノで祈りと歌声を東日本大震災の被災地に届ける「第5回ストリートピアノでつなぐ祈りのハーモニー」が3月11日、霧島市を含む全国15会場で開催され、国分パークプラザには150人が参加しました。

小学生が職人などの仕事を見たり体験したりする「おしごと体験!きりしま」が3月6日、国分中央高校で開催され、市内外から児童150人と保護者らが参加しました。



南九州に春を告げる初午祭が2月28日、鹿児島神宮で開催され、太鼓や三味線に合わせてステップを踏む鈴掛け馬を見ようと約10万人が訪れました。



消防局では法改正による無線デジタル化に対応するため、基地局や指令台の整備、各車両への無線設置などを進め、4月から最新鋭の高機能指令センターの運用を始めました。

高 さ約1.8mのハードルを飛び越え、風のように走るの国分中央高校3年の岩切亨生さん(17)です。

昨年、愛知県で行われた日本ユース陸上競技選手権大会110mハードルで県記録を7年ぶりに更新し、3位に入賞。今年3月に大阪で行われた日本ジュニア室内陸上競技大会60mハードルでは4位に入賞しました。

中学生のときは走り高跳びの選手だった岩切さん。ハードル競走を始めしたのは高校1年の夏、インターネットでオリンピックなどのハードル競走の試合を見たのがきっかけでした。

「ハードルを飛び越え速く走る選手が格好良く見えました。やってみると跳ぶタイミングや足の上げ方が難しく、どうすれば速く走れるのか考えるようになり、本格的に試合に出てみたいと思うようになりました」

ハードル競走を始めて1か月後の県の新人戦ではいきなりの1位に。さら



母・有貴子さん(43)

大会前に故障することが多く心配しましたが、いつも期待以上の結果を残してくれます。競技だけでなく、心も成長したように思います。指導して下さった方に感謝を忘れずに、これからも家族みんなで応援していきます。

感謝の心を胸に メダルを取る

日本ユース陸上競技選手権大会
110mハードル 3位(14秒02)
日本ジュニア室内陸上競技大会
60mハードル 4位(8秒13)



DREAM

夢のカタチ

未来の夢を追う子どもたちの今を描きます

ハードルを次々と飛び越える岩切さん

このコーナーでは、各分野で活躍する子どもたちを紹介し、夢に向かって頑張る子どもたちを、ぜひ応援してください。

に「速くなりたい」と練習を重ねますが、その年の冬にはタイムが伸びず、スランプに陥りました。そんなとき持ち前の負けず嫌いな性格が発揮されます。「負けたくない」という気持ちに力に、ハードルの踏み切り方など基礎から直し、何度も走り込みました」

その後、踏み切るタイミングが合わないなどの原因が分かり復調。タイムを縮め、高校総体などの全国大会に出場しました。今年3月には全国トップクラスの高校生が集まる陸上競技強化合宿に参加。日本を代表するコーチからの指導やほかの選手からも刺激を受け、さらに意欲を燃やします。

試合会場まで送迎してくれるのは母・有貴子さん(43)。岩切さんは「試合前の『頑張ってね』という言葉が励みになります」と照れくさそうに話します。

夢は「2020年の鹿児島国体と東京オリンピックでメダルを取ること。メダルを取って母に感謝の思いを伝えたい」と熱く話す岩切さん。夢をかなえるため、今日も走ります。



国分中央高校3年スポーツ健康科
岩切 亨生さん(17)
持久力・筋力を付けるため、練習がない日も坂道ダッシュなどトレーニングをする。

新刊紹介

薩隅今昔史談

中村明蔵 著

古代隼人周辺の史話・伝承などを主に取り上げ、著者の半世紀にも及ぶ歴史探究の視点で解き明かす。



「くりかえし」を楽しむ
12か月のおうちしごと

田中千恵 著

京都在住の人気ブロガーが、季節を大切に12か月の過ごし方や、旬の食材を使ったレシピを紹介しています。



老境の美德

曾野綾子 著

「利己的な年寄り」が増えたのではないだろうか。作者が「美しい老い方」を説く38篇のエッセー。



ぎょうれつのできる
レストラン

ふくさわゆみこ 作

ふくろうのポーの夢はコックさんになること。ある日、料理のへたなモグラの代わりに、おイモのレストランで料理する...



図書館へ行こう

<http://www.lib-kirishima.jp/>

- バベル九朔/万城目学
- 神様のコードモ/山田悠介
- 橋を渡る/吉田修一
- 謎の女幽霊蘭/出久根達郎
- ウィンター家の少女/キャロルオコンネル
- 武士の娘 新訳/杉本鉞子
- 冠婚葬祭・おつきあいのQ&A/杉本祐子
- 座ってできる！シニアヨガ/山田いずみ
- 美しい身体をつくる教科書/山坂元一
- 初めての育児 最新版/ひよこクラブ
- さみの隣りで/益田ミリ
- 第二の人生/前園真聖
- オバケ屋敷にお引越し/富安陽子
- ケンガイにっ！/高森美由紀
- 干したから.../森枝卓士
- すぼーつのほん/ディックブルーナ

短い時間で
新しい世界



(横川町上ノ在住)
東麻生原 亜美さん
おすすめの本



5分後に意外な結末
川畑 勝 編集 (Gakkem)

5分程度で読める話を集めた短編集です。くすっと笑えたり、感動したりする話など、たくさん感情を与えてくれます。新しいジャンルの話に挑戦したいと思っている人や、好きなジャンルの話を見つけた人も、ちょっとした時間に読めるので、新しい発見につながると思います。

イベント名	日時[対象]	場所
ほととの森おはなし会	5月14日(土)、28日(土)、6月11日(土) 14:00~14:30	国分図書館 ☎(64)0918
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	6月 4日(土) 10:30~11:30	
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	6月 6日(月) 10:30~11:00	
おはなしの部屋	5月15日(日) 11:00~11:30 [幼児・小学生] 6月 2日(木) 16:00~16:30 [幼児] 6月 3日(金) 11:00~11:30 [赤ちゃん]	隼人図書館 ☎(43)7574
語りの部屋(語りの会あもり)	6月12日(日) 11:00~11:40	霧島図書館 ☎(57)0316 福山図書館 ☎(56)2026
おはなしの時間(紙ふうせん)	5月16日(月) 15:30~16:30	
おはなし広場	5月28日(土) 10:00~11:00	

国分図書館

休館のお知らせ

特別整理期間のため
次の期間
休館します。

●期間=6月13日(月)~22日(水)

※休館中に図書の返却をする人は、図書館の入口および歩道沿いに返却ポストを設けていますので、ご利用ください。

☎=国分図書館 ☎(64)0918

子

どもたちの「エイッ」という気合いの入った掛け声が響く道場。その中でひととき大きな声で空手道を教えているのは隼人町小田の青木壽男さん（73）です。青木さんは、空手道の流派の一つ・糸東会しとうかいの師範で、現在、県空手道連盟の相談役や全国糸東会の副理事長を務めています。

沖永良部島で生まれ育った青木さん。中学、高校では柔道をし、高校3年のときには大島郡柔道大会個人戦で優勝したこともあります。しかし、大学入学時の青木さんの身長は169センチ、体重は70キログラムと柔道選手としては小柄。当時、柔道は体重別ではなく、大きな体の選手もいて体格的に不利だったため、柔道を諦め、中学生のときに少し習っていた空手道へ。日々、大学の空手道部の練習に明け暮れました。そこでは「組手」や「形」の技、「君子の拳」などを教わりました。

「君子の拳」とは、空手を学ぶ者は空手道の修業を通し学問を究め、良い行いを積んで立派な人格者になるよう努力するという意味です。今でも教訓にしている言葉です」

大学卒業後は、霧島市内の高校で教壇に立ち、昭和56年、青木さんが38歳のとき、スポーツ少年団「隼人糸東会」を立ち上げます。「教員生活の中で、子どもたちのあ



練習前のウォーミングアップ

試合さながらの組手を交わす

「礼」を教える青木さん

一人一人に「突き」の手本を見せる

君子の拳

いさつなど、基本的なマナー教育ができていないと痛感しました。空手道を通して、小さい頃から取り組まないといけないと思い、隼人糸東会の結成に踏み切りました」

現在、隼人糸東会には小学生から大人まで22人が通い、隼人武道場での週2回の練習に元気に参加しています。練習では、大きな声で正しく礼をすることから始め、基本の「受け方」や「立ち方」などに重点を置き、両親への感謝、弱い者をいじめない、目標を持ち努力を続けることなどを、練習を通して自然と身に付けるようにしています。青木さんが大切にしているのは「まず『今の蹴りは良かったね』など、良いところを見つけて褒めること。『ここを直せばもっと良くなるよ』と指導していただきます。子どもたちのやる気が出て成長につながります」とほほ笑みます。保護者からは「学校の先生から授業態度が良くなった」など、うれしい声も聞かれます。

平成27年には、県空手道連盟の創設に大きく関わり、選手の育成・強化に貢献するなどの功績を認められ、日本体育協会公認の「スポーツ指導者等表彰」を受賞しました。青木さんは「受賞できたのも、これまでスポーツ少年団で活動した多くの子どもたち、育成会の方々、私を支えてくれた仲間のお



かげです」と感謝の念を忘れません。青木さん自身も師範として「子どもたちにチャレンジして頑張る姿を見たい」と、自らも糸東会の全国大会に出場、今年日本スポーツマスターズの出場を目指しています。これからの目標を「体力が続く限り子どもたちの指導に携わりたい。そして2020年の鹿児島国体に向けて、霧島市から選手を輩出したい」と話す青木さん。道場では、今日も子どもたちの元気な「礼」の声と共に、青木さんの熱のこもった指導が始まります。



青木 壽男さん (73)

大島郡知名町出身。県糸東会会長。ラジオ体操や5kgの鉄アレイなどで体を鍛える。教員を14年間勤めた後、公益財団法人日本習字教育財団鹿児島事務所長を務める。全日本空手道連盟公認7段。柔道3段。隼人町小田在住。

霧島市には意外と知られていない魅力がたくさんあります。今回から霧島市の楽しい場所や、その知られざるディープな魅力を紹介する「I♥霧島(アイラブ霧島)」をスタートします。皆さんも霧島市の新たな魅力を知って、たくさんの人にPRしてください。

I♥アイラブ霧島 ①

霧島神社は全国でも有数のパワースポットとしても有名で、年間約150万人が訪れます。その多くが参拝をして境内周辺を散策し帰りますが、実はあまり知られていない興味深い場所が数多くあります。

「国歌の歌詞に出てくる「さざれ石」が参道の脇にあったり、神木を後ろから見ると不思議な光景が見られたりするなど、少し視点を変えようと多くの発見があります。最近では、レンタルした和服を着て神宮周辺を散策する女性の姿も見られます。皆さんも、歴史と伝統がある霧島神社の新たな魅力を探してみませんか。



昨年、社殿造営300年を迎えた霧島神社



ゆきのむら 村松恭彦さん(28) 霧島神社権禰宣

体験の様子をケーブルテレビで放送します。

●放送日時=5月14日(土)~17日(火)、◎21日(土)~24日(火) 午前3時~9時~、正午~、午後4時~、8時~、11時~

●番組名=南九州ケーブルテレビ「情報マルシェ」



こちらの2次元コードからも視聴できます

アイラブ霧島 検索

シリーズ第1弾では、社殿などが国指定重要文化財に指定されている霧島神社を紹介します。

パワースポット「霧島神社」

 POINT 1	 さざれ石 石灰石が雨水で溶かされ、粘着力が強い液体となり長い年月をかけて地中の小石を集結して次第に大きくなったもの。最初に発見された岐阜県から昭和62年に寄贈された。	 POINT 2	 神木の神宮 樹齢約800年といわれる樹高33m、幹囲7mのスギの根元から10mほどの部分を裏から見ると、烏帽子と格衣を着た神宮が社殿の方角に向け、拝礼しているように見える。	 POINT 3	 旧参道 社殿の奥にある昔利用されていた参道。麓に若宮神社、鎮守神社があり、そこを参拝してから霧島神社に参拝していた。石段はコケ蒸し、神秘的な雰囲気漂わせている。
--------------------	---	--------------------	--	--------------------	--

I♥クイズ

霧島神社社殿は島津家の奇進で建てられました。その社殿はどこを向いて建てられているのでしょうか？

※答えは下部に掲載しています。

和服で参拝、ぶらり霧島神社

和服を着て、神宮周辺を散策しませんか。



約50種類の着物から、季節や好みに合わせて選べます。

●料金=女性1人3,000円(着物レンタル・着付代込み) ※事前に申し込みが必要。

問・申=霧島市観光案内所(観光協会) ☎(57)1588



若者の若者による、若者ためのコーナー

Link 15

5月号から、市内で活躍する若手アーティストを中心に、リレー形式で紹介します。今回、紹介するのはウシヤブタといった動物の革で小物やバッグを作る「Roi:micc」の石田梨奈さん(38)です。



味わいのある「革」作品

石田さんが作業する自宅の一室には、カラフルな革やボタンなどのメタルパーツがあふれています。

洋裁が得意な母親の影響で、子どものころからクマのぬいぐるみやバッグを作るのが好きだった石田さん。レザークラフト(革細工)に興味を持ったのは、20歳でイギリスへ旅行に行ったときでした。

「革だけで作られたティディヘアがお店に飾ってあり、味わいある質感に引かれました」

それから革を使うようになり、最初はキーホルダー、財布など、自分や家族が使う物を作っていました。それを見て、気に入った友人の口コミから次第に石田さんの作品が知られるようになりました。

「柔らかくなり手になじみます」とうれしそうに話します。こだわりは「使う方とじっくり打ち合わせること」。どういったデザインがいいか相手の希望を聞き、試作品を見せながら、色や形などをアドバイスします。

「硬い・柔らかい・重い・軽いなど革の性質を考え、用途に合わせて革を選んでいきます。使ってくださる方のことを考えながら作っているときが一番楽しいです」

創作活動以外では、友人とクラシックの音楽会の開催に取り組んでいます。「世界的にも有名なバイオリンやチェロなどの演奏家を霧島市に招き、11月に開催しています。革を使い音楽会のチケットを作るなどしています」

普段からアイデアを練り「今年は和服にも似合うバッグを作りたい」と考えている石田さん。霧島市での創作活動はこれからも続きます。



石田 梨奈さん(38) 大崎町出身。単人町のナチュラルライフ百momoと牧園町のきりん商店に作品を出品している。制作期間は約1か月。国分中央に夫と娘の3人暮らし。

ナチュラルライフ百momo作品展 (石田梨奈さんの作品が展示されます)

●期間=5月11日(水)~22日(日) 午前11時~午後6時 ※月・火曜は定休日。

●場所=ナチュラルライフ百momo (単人町小田718-2) **入場料無料**

☎=ナチュラルライフ百momo ☎(73)5160

石田さんは革の魅力が「ウマ、ヘビなどたくさんの種類があり、長持ちするので使えば使うほど

私のオススメ (まちで出会ったおしゃれな若者にお勧めスポットを聞きました)



中ちゃん・ユミ

【霧島のお勧めスポット】 和服で参拝する「和服で参拝、ぶらり霧島神社」。着物も選べます。



あゆみ・チュンチュン

【霧島のお勧めスポット】 満辺町の「坂留鶏肉店」。鳥刺しがおいしいです。



なん

【霧島のお勧めスポット】 国分の城山公園。観覧車もあって大人も楽しめます。



ジッピー・チョリッツ

【霧島のお勧めスポット】 牧園町の「まほろばの里」。芝スキーは気分爽快です。



ぴー

【霧島のお勧めスポット】 国分のプレカフェ。パスタがおすすめです。

市議会を傍聴しませんか

市議会は一般に公開され、どなたでも傍聴することができます。

- 6月3日(金) / 本会議初日 (開会、議案上程、提案説明)
● 6月14日(火) / 本会議(質疑、議案処理、一般質問)
● 6月15日(水) / 17日(金) / 本会議(一般質問)

● 7月1日(金) / 本会議最終日(委員長報告、採決、閉会)
※全て午前10時開会。日程は変更になる場合があります。本会議はインターネットで中継放映し、ケーブルテレビでも生放送されます。

健康マイレージ事業が始まりました

市内で行われる健康生きがいづくりに関するイベントなどに参加してポイントを獲得し、6ポイント貯めて応募すると、抽選で健康グッズが当たります。健康について考え、

ポイントを貯めて健康づくりに役立てましょう。

● 対象期間 5月1日(日) ~ 平成29年3月19日(日)
※詳細は、市ホームページをご覧ください。

国分キャンパス海水浴場 バンガロー・貸しテント 予約受け付け開始

7月1日から8月31日まで利用できます。次の要領で期間中の予約を受け付けます。

- 受付期間 6月1日(水) ~ 8月31日(水)
● 受付時間 午前9時 ~ 午後5時
● 6月は毎週月曜が休園日、7~8月は無休。

※6月1日は現地でのみ受け付けます。7月8日(金) ~ 11日(月)は都合により予約ができません。
● 国分キャンパス海水浴場管理事務所 ☎(45)1550

5月下旬から 調査員が訪問します

6月1日現在の経済センサス活動調査を実施します。統計法に基づいた調査で、経済に関するさまざまな施策や、社会経済の発展のために活用されます。

5月下旬から、市内全ての事業所へ「調査員証」を携行した調査員が訪問し、調査票を配布します。全ての事業所でオンライン回答も可能です。記入していただいた調査票はほかの目的に使用することはありませんので、調査へのご協力をお願いします。

情報政策課 ☎(64)0933

粉ミルク支給事業が始まりました

今年の5月から子育て支援の一環として、粉ミルクを支給します。

- 対象者 市内に住所があり、次のいずれかに該当する乳児がいる保護者。
① 母親がヒトT細胞白血病ウイルス-1型陽性(HITL

※問=問い合わせ先 申=申し込み先
※健康マイレージ=「健康マイレージ」対象の事業(20歳以上が対象)
健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

環境に優しい農業に 取り組む人に交付金

● 対象 販売を目的として生産を行う農業者などで、エコファーマー認定を受けており(有機農業での申請の場合には不要)、所要の条件を満たしている人。

- 条件
● 化学肥料や農薬の使用を5割以上低減する活動とカバークロップ、たい肥(炭素貯留効果が高いもの)を組み合わせていること。
● 化学肥料や農薬を使用しない有機農業に取り組んでいること。

児童手当現況届は 6月中に提出を

児童手当を受給している人は毎年6月に現況届の提出が必要です。

提出がない場合、6月以降の児童手当が受給できなくなり、2年間提出がないと受給権がなくなります。早めの手続きをお願いします。

● 必要なもの 現況届、印鑑(朱肉を必要とするもの)、受給者の健康保険証(受給者が社会保険に加入の場合)、保護者(受給者と配偶者)の所得証明書(平成28年1月1日現在で本市に住所がない人)、そのほか必要書類

● 支援単価 10円当たり3000~8000円
※この制度に関する問い合わせは6月30日(木)までお願いします。

農政畜産課 ☎(64)0910

民生委員一斉改選の年

民生委員・児童委員は各担当地区で、一人暮らしの不安定な生活困窮、子育てなどのさまざまな相談に応じ、利用できる福祉サービスの情報提供や行政とのつなぎ役を担っています。

今年11月には3年間の任期が終了し、一斉改選が行われます。現在、各地区自治公民館に適任者の推薦をお願いしているところですが、民生委員の推薦へのご協力をお願いします。

● 国分 子育て支援課 ☎(64)0991、隼人市民福祉課、各総合支所市民福祉課

● 固定資産税の 免除・減免について
災害で損害を受けたり、生活扶助を受けている場合は、申請すると免除や減免を受けられる場合があります。

国分庁舎増築建築工事(2工区)に伴う通行止めのお知らせ

Map showing construction site and restricted access. Text: 国分庁舎増築工事(2工区)に伴い、警察署側出入り口部分の車両や歩行者の進入ができません。期間は平成29年3月中旬まで。歩行者は、仮囲い沿いに専用の連絡通路を設けますが、既設庁舎内の天井工事に伴い、平成28年4月29日(金)から同年6月末までの期間通行ができません。庁舎増築工事に合わせ、エレベーターや天井の改修など、そのほか改修工事も行います。工事期間中はご迷惑をお掛けしますが、ご理解、ご協力をお願いします。 問=総務課 ☎(64)0983

V-1キャリア)やほかの病気になるかかったことにより母乳を与えることができない乳児
② 多胎児のうち、第1子を除いた乳児
③ 出生体重が2000g以下

市民会館自主事業

風間杜夫一人芝居「正義の味方」を開演します。
● 日時 6月1日(水)午後7時から(開場 午後6時30分)
● 入場料 一般2000円、高校生以下1000円(当日券は各500円アップ) ※全席指定。

ナンバープレートの 表示方法が厳格化

4月1日から、車のナンバープレートをカバーなどで覆い隠すこと、シールなどを貼り付けること、回転させて表示すること、折り返すことなどが禁止になりました。一定の位置・方法で表示しなければ、運行できませんので、ご注意ください。

● 鹿兒島運輸支局 ☎(0554)20890
● 各総合支所地域振興課



※問=問い合わせ先 申=申し込み先

※健マ=「健康マイレージ」対象の事業(20歳以上が対象)

健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

消費者問題について考える

毎年5月の「消費者月間」に合わせ、市では消費者問題に関するパネルやうそ電話詐欺などの事例チラシ、啓発グッズなどの展示を行います。日々巧妙化するうそ電話詐欺の被害者の大半は「自分だまされなれ」と思っていたと答えています。不審に思うことがあつたらすぐに相談してください。

●期間 5月10日(火)～20日(金)

●場所 国分シビックセンター1階市民ギャラリー

●問 市消費生活センター ☎(64)0964

さんさん・サンデー

ワークショップや体験会、子ども工作教室、占い、ハンドメイド雑貨、メイクアップ体験・ハンドマッサージなどのブースが並びます。

●日時 5月29日(日) 午前10時～午後4時

●場所 さんさん・あもり

●問 さんさん・あもり ☎(43)3373

募集

男女共同参画基礎講座

男女共同参画の意味や私たちの暮らしとの関係について学んでみませんか。

●日時 6月12日(日) 午前10時～正午

●場所 国分公民館大会議室

●テーマ 男女共同参画と地域コミュニティについて

●講師 ともつゆかりさん(オフィスビュア代表)

●定員 先着50人

●受講料 無料

●申込方法 電話、ファクス、市ホームページで。

●申込期限 6月8日(水)

●問 企画政策課男女共同参画推進グループ ☎(64)0914 FAX(47)2522

「霧島市男女共同参画審議会」の委員を募集

男女共同参画に関する重要事項を審議する委員の一部を募集します。

●募集人数 5人以内

●資格 以下の全ての条件を満たす。

国際交流員と交流しよう

Table with 5 columns: 講座名, 内容, 日時, 場所, 参加料, 申込期限. Rows include English Hour, 英語でティータイム, 国際料理キッチン, 韓国語教室, 中国語教室.

●対象=市民 ●定員=先着各15人 ※キャンセルの場合、前日までに連絡ください。

※電話か市ホームページから申し込みください。

●問 企画政策課国際交流グループ ☎(64)0914



森林セラピーガイド

養成講座

森林セラピーのガイドとして活躍しませんか。日程 6月8日(水)～11月(毎月1回、全6回) 時間 午前10時～午後3時 場所 高千穂地区公民館ほか

●内容 座学(森林セラピーとは)、ロード散策。●定員 先着15人 ●受講料 無料 ●申込方法 申込用紙に必要事項を記入し観光課に持参するか電話、ファクスで。●申込用紙配布場所 観光課各総合支所地域振興課(市ホームページからダウンロード可) ●問 観光課 ☎(64)0808

●選考試験 日時 6月21日(火) 午前9時から

●選考開場 県立鹿屋高等技術専門学校 ☎0994(44)8674

0614・メール kikaku@city.kirishima.jp

メディアアセンダー

主催講座

Table with 7 columns: 講座番号, 講座名, 日時, 場所, 定員, 受講料, 申込期限(必着). Rows include パソコン基礎講座, エクセル基礎講座, スマホ・タブレット基礎講座(アンドロイド), ワード2010入門講座, ワード2010ステップアップ講座.

●申込方法 往復はがき(1講座1枚)に講座番号、口座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送。●受講料 決まりはがきで通知(申し込み多数の場合は抽選)

公共職業訓練受講生

ほ場での野菜やパソコンを使った生産・栽培管理、インターネット販売管理などについて学び、農業関連企業への就職を目指す受講生を募集します。

●訓練期間 7月1日(金)～12月28日(水) 午前9時～午後3時30分

●訓練施設 旧財部北中学校

●受講料 無料(テキスト代、実習費用として1万3000円程度必要)

●応募資格 関係職種へ就職を希望する人

●定員 15人

●申込期限 6月10日(金)

●申込場所 管轄のハローワークの窓口

●選考試験 日時 6月21日(火) 午前9時から

●選考開場 県立鹿屋高等技術専門学校 ☎0994(44)8674

●問 県立鹿屋高等技術専門学校 ☎0994(44)8674

選) ●問 さんさん・あもりメディアアセンダー ☎(64)0919

さんさん・あもり自主講座

Table with 4 columns: 講座名, 日時, 定員, 受講料. Rows include アートな筆文字講座, 燃焼系ストレッチ, たのしい骨盤体操, 大人のバレエストレッチ, やさしいヨガ教室.

●申込方法 直接か電話 ●受付 5月11日(水)から ※講座ごとに必要なものが異なります。詳細は問い合わせください。

相談

人権問題でお悩みの人相談ください

人権擁護委員は人権相談や、人権の考え方を広める活動を行っています。人権擁護委員法の施行日である6月1日は「人権擁護委員の日」です。

●市の人権擁護委員(敬称略) 国分 石塚義人・漆木ミエ・山下佐和子・柳田秀徳・岩崎明・池田裕子

●溝辺 剝岩裕

●横川 立山謙一

●牧園 古川正利

●霧島 中神実

●単人 下玉利守、居細工學、井上嘉知子、福丸育美

●福山 永田聖子

●全国一斉特設人権相談 開設日時 6月1日(水) 午前10時～午後3時

●場所 国分総合福祉センター、溝辺総合支所、横川健康温泉センター、牧園老人福祉センター、霧島総合支所、単人庁舎、福山公民館

●問 鹿児島県地方務務局霧島支局 ☎(45)0064

霧 島市を走るバス路線の牧之原平山循環線は国分の渡瀬地区、平山地区を走るバス路線で、地域の方々の貴重な交通手段です。深い山あいの道を中型バスが道幅いっばいに走る風景は迫力満点。騒がしい市街地とは打って変わって自然豊かな森の中の風景を路線バスを利用して楽しみましょう。市民の皆さん、路線バスでレッツゴー(やんしげ号 31歳男性)

市内には民間バスが21路線あり、市でもふれあいバスを運行しています。1回150円で、いきいきチケットも利用できます。上手に使って霧島市内をぐるっと回ってみませんか。

広 報きりしまは毎月素晴らしい絵はがきなどをとじ込んでいます。これは故郷の自然などを思い出させるとともに、かつての友人や知人、家族などと過ごした昔とどこかで深く結び付き、懐かしさと共に元気を与えてくれます。私はこの絵はがきを無駄にしな

ターは無料で放映してくれま。これからも映画を楽しみながら充実した日々を過ごしたいと思えます。皆さん、「なつかしの映画を観る会」を楽しみましょう。(満天59歳男性)

映画を観る会は毎週木曜日の午後1時30分から、ほかにもパソコンやデジカメ、スマートフォンなどの講座もあります。詳しくはメディアセンター(☎64-0919)まで問い合わせください。

子 どもがいるので霧島市の図書館をよく利用しています。鹿児島市内から引越してきたのですが、こちらは市役所と併設されているので用事ついでにも立ち寄れますし、図書館内も明るく外の景色が眺められたりと雰囲気がとても良くてお気に入りです。最近では自分たちも本を借りるのが楽しみになって、毎週のように通っています。無料でたくさん本を読めるのでとてもありがたいです。これからもたくさん利用させていただきます。ありがとうございます。(ちゃまちゃん)



このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんの声をお寄せください。

いようにと考え、友人や子ども、孫たちにあいさつを兼ねて情報を提供しています。自然や風景のほかに、文化的な遺産や新しい霧島の姿を知ることができます。期待しています。(松戸ユウカリ 85歳男性)

絵はがきをご利用いただきありがとうございます。今月

今 年の春、主人が転勤になり単身赴任で霧島市を離れました。赴任先にてもこちらの近況や行事などを伝えてコミュニケーションをとってほしいと思います。少し寂しいですが、子どもたちと一緒に霧島で頑張ります。(M.S 41歳女性)

1か月が過ぎましたがどうでしょうか。電話やメールもよいですが、とじ込みの絵はがきも使ってみてくださいね。

80 歳の同窓会があり大阪から飛行機で鹿児島へ。生家近くの田んぼは昔懐かしいピンク色のレンゲ草が広がっ

国分図書館は年末年始と特別整理期間(6月)の10日間を除き、午前9時30分から午後9時まで開館。時間外用の返却ポストもあります。市内の図書館(室)では本のネット検索や借りたい本のリクエストもできますよ。お近くの図書館へぜひお出掛けください。

から霧島の知られざる魅力を紹介する新コーナーがスタートしました。今後の展開に乞うご期待ください。

毎 回わくわく感じっぱいで読ませてもらっています。霧島市民となり7年目になります。あまり集団にはなじみず、たまにサークルに

ていました。相撲をとったり寝転んで遊んだりした子どものころを思い出しました。同窓会では同級生15人と再会。今まで生かされている人生の節目に感謝して、これからも何事にも前向きに過ごしましょうと誓い合いました。(村岡光男 80歳男性)

何年ぶりの再会だったのでしようか。昔話に花が咲いたことでしょうか。同級生はいいものですね。

見 通しの悪い所を運転中、団地の方から大きな子どもたちがボールを追いかけ飛び出してきました。一番大きいお兄ちゃんがボールを拾って頭を下げると、妹さんも頭を下げ、まだ小学校1年か幼稚園くらいの弟さんは「こめんない」と謝りました。私も「車に気を付けて遊んでね」と声を掛けました。大人も子どもも気を付けないといけないこととあらためて思うことでした。

参加するも挫折する年寄りです。そんな中、広報誌の読者の声のコーナーで人の心のやり取りにいつも癒やされています。新緑が映える時期になりました。夫と一緒に散歩を楽しみたいと思います。いつも全てを受け止めてくれる優しい夫に感謝感謝です。(国分大好きババア 67歳女性)

ご夫婦で散歩をされる方が多く見掛けますね。会話を楽しみながら健康づくりにも最適。これからもご夫婦仲良くお過ごしください。

仕 事や子育てに日々の時間を費やし、あつという間に定年を迎えました。これからは時間を有意義に過ごしたいと思い、市役所のメディアセンターで毎週開催されている「なつかしの映画を観る会」に参加しています。子育てをしていたころは金銭的・時間的にもゆとりがなく、一生懸命働いて子育ても終わり、やっと心のゆとりができました。今まで映画を見る機会もありませんでした。メディアセン

た。(晴れ桜 72歳女性)

危うく事故になるところでした。子どもたちもびっくりましたことでしょうか。いい勉強になったことと思います。

向 花人形をご存じないでしょうか。国分向花地区で作られていたと思われる向花人形の研究が進んでいます。始良市には帖佐人形があり現在でも受け継がれているようです。国分は国府が置かれていたといわれ、重要な文化財が眠っていると考えられます。市民の皆さんに向花人形のことを知ってほしいです。(N.H 82歳男性)

江戸時代に国分の向花地区で作られていたといわれています。向花人形をご存じの方がいらっしやいましたら、情報をお寄せください。

このほか13通のお便りをいただきます。文章は紙面の都合上訂正させていただきます。ご了承ください。

*環霧島会議と錦江湾奥会議を構成するまちの お祭りやイベントの最新情報をいち早くキャッチ。お好みのイベントを探して、出掛けてみませんか。

環霧島・錦江湾奥イベント情報

鹿児島市 平川動物公園花しょうぶまつり

- 期日=5月28日(土)~6月12日(日)
- 時間=午前9時~午後5時
- 場所=平川動物公園
- 内容=園芸教室や野点(お茶会)など

問=平川動物公園 ☎099(261)2326

垂水市 第18回瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール

- 日時=6月4日(土)午前9時から
- 場所=垂水市文化会館(田神2750-1)
- 入場料=小・中・高校生は無料、大人1,000円

問=垂水市社会教育課 ☎0994(32)0224

始良市 加治木くも合戦大会

- 日時=6月19日(日)午前8時30分~午後3時
- 場所=始良市加治木福祉センター(加治木町本町393)

問=始良市加治木地域振興課 ☎(62)2111

小林市 出の山ホテル恋まつり

- 期間=5月21日(土)~6月5(日)
- 時間=午後7時~9時
- 場所=出の山公園
- 駐車場=あり

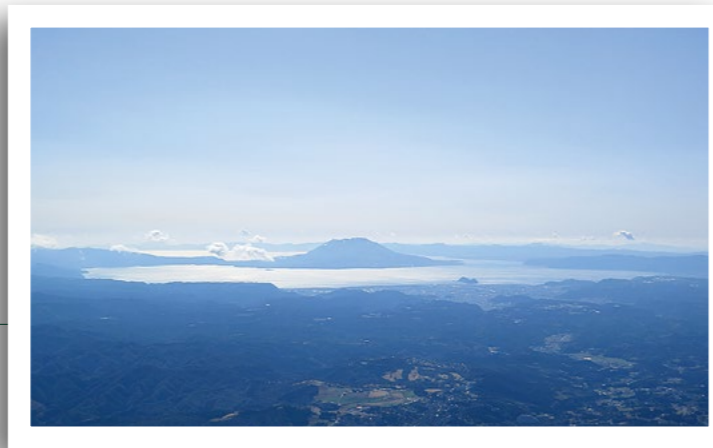
問=小林市観光協会 ☎0984(22)8684

*環霧島会議とは、霧島山を取り巻く鹿児島・宮崎両県の5市2町で構成され、県境を越えて連携し地域活性化を図ります。錦江湾奥会議とは、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が、行政区を越えて連携し、地域活性化を図ります。

就職のため大阪から東京に出た私にとって、近年の日本が（世界が）追い求め続ける経済成長と、東京で遮しよ二無む二働く個人の欲は同調し続けました。より労働条件が良く、より安定した大きな顧客を持つ同業他社への転職を繰り返す。何の疑問も持たず、自身もそのような消費社会に加担する広告業界の末席で日々生活を送っていました。

その後縁あって結婚し長子が誕生。都会の喧騒けんそうにまみれながらふるさとでもない街で、顧客のため本場に良い商品なのか疑問に思う商品を売るために、年がら年中アイデアを絞り出す日々疑問を抱いたとき、働き始めて15年が経っていました。速まる人生の速度に困惑しつつも、過ぎた後には後悔しないよう、これまでの経験を別の形でうまく使うことはできないだろうか。模索した結果、総務省の地域おこし協力隊事業に応募し、種子島で活動を始めました。そこでは第一次産業を担う

方々を中心に、最終製品を作るためのコンセプトづくりやブランド化、パッケージングなどで協力をさせて頂いてきました。私自身も手応えを感じ、2年半の任期を終えました。その後、夫婦共に愛着が湧いた鹿児島県内の定住を決め、移住先を探して回る日々が始



移住のきっかけになった晴天の高千穂峰山頂からの光景

きりしま移住顛末記

◎新畑 幸一

まりました。しかし情報を集め、目ぼしい場所に出掛けては条件の検討を続けましたが、全く決まりません。焦りが募る中、願掛けで立ち寄った霧島神宮で、大鳥居越しに見た高千穂峰に引き寄せられるように、着の身着のままその日のうちに山

頂を目指しました。初めて体験する荒々しい山肌を足を取られつつも、晴天の高千穂峰山頂からの光景はあまりにも壮大で、こまごまとした移住の条件などが全く些末さまたなことに感じ、天啓を得た思いがしました。

「いつか暮らそう。ここで子どもたちを育てよう」強い思いが湧いたのか、すぐにすみかが見つかりました。半年後の春から子どもたちは保育園に通い出し、静かに私たち家族の霧島市での生活が始まったのです。

私を訪ねて来る友人たちの多くは、縁もゆかりもないこの土地に暮らすことに疑問を持ったようです。しかし私が好きな場所に友人たちを連れたいけば、なぜこの地を選んだのか納得してくれず。都会では目にするのでないような圧倒的な風景や素晴らしい環境がある。もっと広く知ってもらいたい、見てもらいたい、心の中に刻み込まれた風景を求めて、またこの地へ来

Profile

しんぱた こういち(46)



大阪府出身。霧島市移住3年目。現在、霧島市観光協会事務局次長。イベントや事業の運営を行うほか、これまでの経験を生かし霧島を多くの人々に知ってもらうためのプロモーション活動にも力を入れる。福山町在住。

てほしい。そのようなことを強く思いながら暮らす中、観光協会の仕事を待って今に至ります。

移り住むまでの紆余曲折うよせつせつを思うと、あまりにもスムーズに事が運び、スイッチを切り替えた電流の流れのようにさまざまな事がつながって行く。まさかこんな事があるなんて。「この地に受け入れてもらえたのかも知れない」。そう感じたのでした。

そしてこの地に根を張り始めた私たち夫婦と共に、かごんま弁を当たり前のように使っていた小さな二人の息子たちにとっては、掛け替えの無い大切なふるさとになっていくことだろうと思います。

◎「広報きりしま」にお便りをくださった方の中から、マーサン・タームより商品券(1,000円)を15の方にプレゼント。応募締め切りは5月23日(月)当日消印有効です。※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。

5 PRESENTS

中継のクーポンもご利用ください。

お芋専門店「マーサン・ターム」の商品券(1,000円)を15人にプレゼント

霧島市初のさつまいもを使ったスイーツ専門店。自社農場と契約農家のこだわり栽培、長期熟成により最高糖度50度以上を誇る完熟蜜芋「紅はるか」を使用したシュークリームやケーキが大好評です。焼き芋「薩摩 蜜焼き芋」は冷凍の状態でも全国発送が可能です。お近くにお立ち寄りの際は、ぜひおいでください。

マーサン・ターム 国分湊440-1 ☎(73)3350
10:00～19:00 定休日:月曜 わっせか本舗 検索

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

霧島市ホームページ

市ホームページまたは携帯サイトをご覧ください。ご利用の携帯電話や読み取りアプリによって表示される内容が異なります。

霧島市公式ツイッター

市の情報をタイムリーにお知らせします。

◎人口/ 126,232人(-602)
男性/ 60,492人(-373)
女性/ 65,740人(-229)
出生 89人/死亡 121人
転入1,094人/転出1,656人

◎世帯数/ 59,527世帯(-53)
(平成28年4月1日現在)

かごしま子育て支援パスポートが全国共通で利用できます

全国共通

子育て中の方が申請するとパスポートが交付され、協賛店で提示すればさまざまな支援を受けることができます。県内には約1,800店舗の協賛店があり、霧島市内では121店舗が協賛しています。

平成28年4月からは全国共通ロゴマークのシールを貼ると全国で利用できるようになりました。シールは子育て支援課、単人市民福祉課、各総合支所、市子どもセンターで配布しています。

☎・甲=子育て支援課 ☎(64)0991、市子どもセンター ☎(45)4920

各都道府県の実施開始予定

平成28年 4月 下記の都府県以外
平成28年10月 東京都、山梨県、大分県、沖縄県
平成29年 4月 神奈川県、大阪府



田んぼのクマさん (単人町西光寺) 平成27年4月16日 午後3時3分

今月の表紙

春になると霧島市では、休耕田に植えられた多くの花々が目を惹きつけてくれます。写真は昨年、単人町西光寺で撮影したハルジオン。通常の花びらは白色ですが、空気がきれいだと薄紫色になることがあるそうです。花を上からのぞき込むと何かの顔に見えて、面白くて撮った写真。私には娘がよく遊んでいるクマのぬいぐるみに見えました。皆さんは何に見えますか。自然にはたくさんの発見がありますね(川床)

【撮影データ】
デジタルカメラ レンズ18～135mm
F3.5-5.6 1/400s F5.6 ISO320

が んぱろう東北、がんぱろう神戸。東北はプロ野球チーム楽天の本拠地。神戸はオリックスの本拠地だった。熊本や大分を中心とした震災を誰が想像しただろう。九州は福岡ソフトバンクホークスの本拠地。いづれもバリーグ。がんぱろう九州を合言葉に絆をつなごう(上小園)

ま っすぐ伸びた姿勢に大きな礼の声。単人系東会の練習を取材したとき、礼儀正しい子どもたちに、私もすっかりしなくては身が引き締まりました。4月から新しく木原さんが広報担当に。私も2年目に突入。身の引き締まる思いで愛される広報誌づくりに頑張ります(土井)

だ れもが「自分は大丈夫」と思っているかもしれない。でも自然災害は誰にでも突然降り掛かる。私たちは常に備えることしかできない。自分も避難道具を確認した。熊本で多くの方が眠れない夜を過ごしている。市が配布した防災マップも本棚で眠らせないでほしい(川床)

せ かいが違う、不安いっぱい。こう思ったのは、観光課から7年ぶりに異動し、新年度から広報を担当することになったから。文章の書き方や写真の撮り方など日々勉強中です。自分らしく、チャレンジ精神で、市民の皆さんから愛される広報誌を目指して頑張ります(木原)

市長コラム 前田終止

被災地の復興は霧島の元氣 熊本県や大分県を中心に広範囲に被害をもたらした「平成28年熊本地震」。その規模は「阪神・淡路大震災」と同じくマグニチュード7.3。今なお多くの避難者が不安な日々を送っています。

5年前、新燃岳の歴史的な大噴火の折、全国から多くの支援をいただき励まされました。今度は、私たちがお返しをする時です。

市では直ちに幹部職員による支援対策本部を設置し、関係機関と連携しながら、水道部の給水車や消防隊員の派遣をはじめ、関平鉱泉水やブルーシートなど支援物資を提供。さらに、義援金箱の設置や被災者の一時入居用に市営住宅を用意するなど迅速に対応しています。自治会を通じての募金活動も始まりました。

九州全体への外国人観光客も増加傾向にあり、地方創生元年といういまからこの時に地域経済に大きな打撃を与えました。一刻も早い被災地の復興が九州全体や本市の発展に欠かせません。困ったときはお互いさま。力を合わせて復興に尽くしましょう。

全39邸
即入居可!

Kirishima City Public Relations, Japan
2016.5.10発行 VOL.230



[新築分譲マンション]
ブリス Crest 国分中央
好評分譲中

贅沢な眺望邸宅



全3タイプ
実際のお部屋が
ご覧頂けます。

【全戸南向き】上質を極めた、永住志向のマルチプラン設計。「全39邸」

A TYPE
4LDK
角部屋

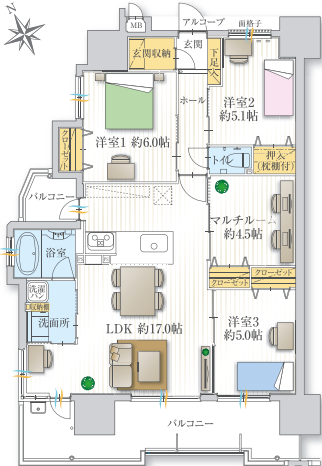
育児や家事がひとつの空間で
効率よくはかどる奥さま目線の優しいプラン。
リビング横にはパソコンスペースや家事室として多目的な
ユーティリティコーナーを設けた角部屋。



3タイプのインテリアカラーから
お好みのカラーを1(階数指定有り)



- 生活空間面積 97.72㎡ (約29.56坪)
- 住戸専有面積 78.30㎡ (約23.68坪)
- バルコニー面積 17.64㎡ (約5.33坪)
- アルコーブ面積 1.78㎡ (約0.53坪)

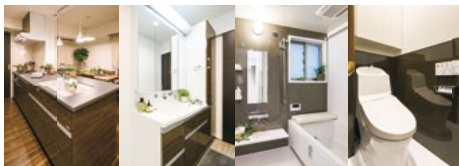


C TYPE
4LDK
角部屋

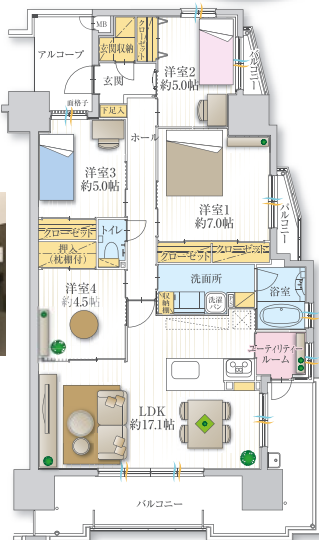
ゆったりとした開放的なリビングに2面バルコニーが付いた
東南角部屋のアーバンスタイルプラン。
玄関には大きな収納を、キッチン横には
ユーティリティールームを設けました。



安全と快適を両立した先進の機能と設備。



- 生活空間面積 116.90㎡ (約35.36坪)
- 住戸専有面積 88.71㎡ (約26.83坪)
- バルコニー面積 22.79㎡ (約6.89坪)
- アルコーブ面積 5.40㎡ (約1.63坪)



毎日の生活を快適に過ごせるうれしい設備はもちろん、安心・安全のセキュリティシステムも充実。

低金利の今なら!
このお支払い!

お支払い例 [ボーナス払い併用の場合]

4LDK B TYPE 502号室
頭金 **0** 円
月々 **39,867** 円
[ボーナス払い 109,929円(年2回)]

■借入金額 2,130万円 ■鹿児島銀行 ■35年払い ■金利/2年固定 0.800%(平成28年4月1日現在)